

اجتهاد

Adresse

Idjtihad Constantinople

Téléph: St. 865

1 Avril 1922 — No. 146

حياتی، فلسفی، اجتماعی فکر غزته سی

«اون یدنجی سنه تأسیسیه»

اداره خانه سی

جفال اوغلنده «اجتهاد ثوی»

تلفون : استانبول ۸۶۵

نومرو ۱۴۶ — ۱ نيسان ۱۹۲۲

سیرته استقامت و یرمک ایچین هر دفعه یگیدن رهبر
تخریسنه مجبور اولوردی .

✱

ویوک بیر تهلهکه ملیه تحت تأثیر نده روح فانی فردینک
روح پایدار عرقده فنا یاب اولماسی بیر قومک وحدت
ذهنیه سنی عظیم بیر مقیاسده تقویه ایدر .

✱

بیر قومده ، عرقک منفعتی تماماً حفظ نفس
Conservation individuelle سوق طبیعی یرینه
قائم اولدنی زمان متضرر یرینه قارشى بوقومک مقاومت
بی پایان اولور .

بوقوم احیا ایدیه بیلیر ، فقط مقدار ایدیلر .

✱

حب وطن بیر عرقک روحنک الا قدرتی تجلیسی در .
حب وطن ، بیر تحفظ سوق طبیعی معشریسنی تمثیل ایدر ، که
ملی تهلهکه حالنده در حال «حفظ نفس» سوق طبیعی یرینه
قائم اولور .

✱

صلح زماننده وطن ، بیر آز مہم بیر فکر مجرد
Abstraction قالیر . اونک قدرتی آنجا قی تهدید
ایدیلدیکی زمان میدانہ چیقار . اوزمان کنديسنی احاطه
ایدن ردای سرتی دن صییر یلاراق بیر قومک سیرتی تبدیلی
ایده جک درجه ده قوتی بیر شأیت Réalité ، بیر
موجود حقیقی اولور .

✱

وطن یالکیز اوزره نده یاشا دیغمز طور اقدن عبارت
دکل ، بزلرده یاشامیه دوام و مقدر اتیزی احضار ایتیه یاویم
ایدن جدلر مرکز روح Ombre لر نده متشکل در .

✱

وطنی مدافعه ایتک ؛ بیر قوم ایچین ماضیسنی ، حالی
استقبالی مدافعه ایتک در .

✱

حب وطن ، بوتون قیمتی سرتی اولاراق ، اکتساب
ایدر . عقل دلاتیه وطن پرور اولان یک آز وطن
پرور اولور . [°]

بیرسونوکلک وار . شرف بکلک اتخاردن صوکره صحنه قاپانور .
ندیمه نه یایور ؟ بوراسی مجهول قاپور . حکایه ده و طرز تصویرنده
بیر آز بایشناق وار . کوزل (دهرونه) نک هاشق لری دوشوندم .
(قاپوله) و (امون ته کو) طائله لرینک کوزل کنه لری (شکسیر)ک
فورچه سی بویله می رسم ایتشدی ؟ کنج و نوسفر حکایه نویس داما
فیاض زمینلره کیره بیلک استعدادنی کو سترمشدر .

آلتون دیونات مسئله سی

دیون عمومیته غایبه امور حقوقیه مدبری احمد راغب یک
برادر سز بوعنوان ایله وزمانگزک حرارتی بیر مسئله سنه داتر
بر رساله نغرایتدی . راغب یک یک صمیمی ، منصف و حق پرور بیر
روح ایله مسئله نی تدقیق و معاینه ایتشدر . ۴۴ صحیفه لک بیر رساله ده
آلتون دیونک ینه آلتون اولاراق ادا اولونماسی دعواسنی متین
بر منطق و صاغلام بیر محاکمه ایله مدافعه و مظهر ظفر ایتشدر . اثری
دقت و استفادہ ایله او قودق ، و محرک نقطه نظر نی درین و قطعی
بیر قناعت وجدانیله ایلته تصویب و قبول ایتدک . احمد راغب بکلک بولدی
چاره جل آلتون دیونک صالحک تصدیقندن برسنه صوکره آلتون
اولاراق تسویه سی در . رساله سی البته استیفاف حقوق محکمه سی
اعضاسنک نظردقت و استرشادنی جاب ایتشدر . احمد راغب یک
برادر سز کمال اخلاصله تبریک ایدرز . سعی مشکور و موفور
اولسون .

[بش سطر سانسورچه طی ایدلشدر]

دون و یارین

مؤلفی : کوستا اولوبون
مترجمی : عبدالله جودت
(یکن نسخه لر دن مابعد)

مدنی و وحشی دن تفریق ایدن شی ، مدنی نک روح
اجدادیمی در . بناء علیه تربیه ، مدنی نک و بار بار ک روح لری
مسوا و یلشدیرمه سز .

✱

عرق ، اوزره رینه ملت لک موازنه سنک قورولدینی تمیل
طاشی در ؛ عرق بیر قومک حیاتنده اک زیاده پایدار اولان
شیئی تمثیل ایدر . متکرر مصالبه لر عرقی بوز به یله جکسندن
اجنبی لک تأثیری عرق ایچین یک تهلهکه لی در . بونوع
مصالبه لر ، وقتیه (روما) نک شوکتی ییقدی . (روما) ،
روحنی غائب ایدره ک یویوکلیکنی غائب ایتدی .

✱

ملی عنعنه لر ، روح اقوامک باشلیجه تثبیت کار عنصر -
لری تمثیل ایدر . بو ، ملی عنعنه لر اولماسه ییدی ، هر انسل ،

(°) بزیز جفز محبته یازدنی مکتوبده L'amour qui
réfléchit n'est pas amour . یعنی دوشون محبت ، محبت
دکلدر دیمش ایدی . اوده بونی سوبله مش دیمک در . ۶۰۴

بونلری قوللانان آداملرک یورکلرینی یایماق ایچین عصرلر لازم در .

حرب بیر قومه قصورلرینی کوسته ریر، فقط فضیلتلرینی ده میدانه قویار .

*

حرب انساننده اظهار اولونان خصیتلرک بیر قسمی صالح انساننده محافظه ایده بیلسه لر دی حرب، تاریخ لرینک انکشاف آتسینی دیکشدره جک درجده بعض اقوامی استحاله یه اوضراتیردی .

*

عرقلر آره سنده کی کینلرک دعوت ایتدیکی حربلر تأخیر اولونور، فقط بونلردن تماماً اجتناب ممکن اولماز .

دوردمی مبحث

صیات اموات و فلسفه موت

La vie des morts et la philosophie de la mort

بیر قومک بویوکلکی یایان سجیه خصیتلری بوقومک دده لرینک اثری در . دیری لرک روحی اولولرک روحیه یایلمش در .

*

بیر قومک مقدراتی تعینه مستعد بویوک چارپیشما - لرده اولولرک کورو له مه ن اردولری، محارب لک حرکتلرینه قلاغوزلق ایدر . (مارن Marne) میدان محاربه سی اولولر طرفندن قازانیلدی. مشوم بیر طالعک سور وکله مک ایستر کوروندیکی کردابه دوشمکدن (فرانسه) بی منع ایتک ایچون اوراده اولولر حیثی (تولباک Tolibac) ک، (بووین Bouvines) ک، (مارن مارو Marengo) نک و بوتون جلال و شان ماضینک اولولر حیثی، دیریلر حیثندن ده کترتلی ایدی .

*

دیری لرک ارادتلری اولولرک ارادتلرینه قارش قولا ی مبارزه ایده مز .

*

(انگلتره) ده اولولرک افکار Opinion ی، دیری - لرک افکارندن داها زیاد ذی قدرت در . (انگلتره) حکومتی حربک ایلک ایکی سنه سنده بونک تجربه سنی یایدی. دیریلرک روحی آره سنده اولولرک روحی فتح ایتک (انگلتره) نک اک کوچ ایشی اولدی .

*

کنندیسنده وطن فکر سیرسی نابود اولان بیر ملت، حق انحطاطک بوتون مرحله لرندن کچمه یه وقت بولماق سزین تاریخ عالمدن سیلینیر .

*

حربلر بیر روح ملی تحکیم ایچین اک امین واسطه لر، اک امین عامل لردر . [۱]

*

(حکومات متحده) شوکت صناعیه و تجاریه نک اوج بالاسنه وارمشدی. فقط روح میلیری هنوز یک مستقر Stable دکلدی . حرب اونی قطعی صورتده تثبیت ایده حک در .

*

(آمریکا) ده (آلمان) لرک قوردوقلری کیزلی فساد دولابلری بیر قوم ایچین اجنبی عناصری بلع و مص ایتمکده کی کوجلکی اثبات ایتشد. برحیاتلر لسانلرینی عرقلرینی و منفعتلرینی حل و مزج ایده بیلسه لر، برحیاتلره رهبرلک ایدن اولولر بوآریمیه، بوامتزاجه خاص و مخالف قالیرلر . اقلیم دیکش مدیرمکله عرق دیکش دیریلر .

*

عرقلر روحنک، کچیلیمه ن حدودلری واردر .

*

وطن آنجق صفات اجدادیه ایله ای مدافعه اولونور .

*

غایت منتظم و مجهز بر اردو وجوده کتیرمک ایچین ایکی سنه لک مامرانه بیر تشکیلات Organisation انگلتره یه کافی کلدی . فقط قرار سز کولکلی لری قورقاز قدمی نفرلره تحویل ایده بیلن صلابت و جلادت صفتلرینی بواردویه القا و افاضه ایتک ایچین عرقک تأثیری لازمدی، بیر قاج ایده آلا یلر، طویلر وجوده کتیر یله بیلیر .

[۱] بونقطه ده مؤلفه هیچ هم فکر دکلم . حربک هیچ بیر کیسه ایچین هیچ بیر خبری اولادیفنه واولامایاجنه قائم . اگر (کوستاولوبون) شیمدی قوشیمده اولسه یدی ۱۸ تموز ۱۹۰۵ تاریخنده (پاریس) ده زاپونلره طائفه فکرندکی خطابه دوشمش اولدیفنه کندیسنی افتاع ایتدیکم کی بونده ده خطی اولدیفنی کندیسنه تسلیم ایتدیر بر دم . ۸ نومرولول (اجتهاد) ده دو قنور (کوستاولوبون) ایله ملاقات عنوانی مقاله یه بانک . ع . ج .

قالير . بو هرقي تشكيل ايدن مختلف فرديتلرك مالک اولدوقلري تالي عنصرلر غير ثابت در . بونلرک ترکيندن يکي شخصيتلرک مولدي اولان يکي موازنه لر حاصل اولور . بزي احاطه ايدن کيمسه لر حقه ده بيلديکمز ، بويکيمسه لرک بالذات کندي حقلرنده بيلديکلري شخصيت ممکنه لرندن يالکمز بيرينه عائد و مخصوص اولور .

محيطک اعتياد و ثابتيت قانالنده آقان حيات روزمره من آز تبدل ايدر ، بنساء عليه اولدن کورولمه ين احوال و ظروفه بير انطباق احتياج فرمان فرماسي آلتنده ظهور ايدمک شخصيتلري قبل الظهور کورمک ، کشف ايتمک محال در .

*

هر فرد ، مختلف جدلري طرفندن کنديسینه ميراث براقيلمش سجيه ممکنات خفيه سني حاملدر .

*

انسان ، ظن ايتديکندن فضله قادردر ، فقط اکثريا نهيه قادر اولديقي بيلمز ؛ يالکمز ظروف و زمان ، مجهول قابيلتلريني کنديسینه کوسته رير . سوزلر ، نطق لر هر فردک حقيقي شخصيتي ترجمه و افاده ايتمز . يالکمز اعمالی ، شخصيت حقيقيه سني حق ، بعض کره بالذات کندي نظرنده تظاهر ايتدير .

*

ذی قدرت تقييه لرک تحت تأثيرنده عضویت ذهنيه نك موازنه سي تعديل اولوتجه ، انسان کندي کنديسي ايچين بيله طانينماز بير درجه ده دکيشه بيلير . شخصيت قديمه سي يرينه اولدن کشف و تخمين اولونمايان يکي بير شخصيت قائم اولمش بولونور .

*

يکي شخصيت لر تولد ايدمه بيلمک ايچين ، انسانک محيطي ايله کندي آراسنده کي مناسباتي شدتله اخلاص ايدن واقعه لر تأثيريله عضویت ذهنيه نك معتاد موازنه لرينک بوزولماسي لازمدر .

*

کرك ايلک ، کرك فالق ساحه سنده اولسون حرب بوتون توان Energie لرک بير منبه ذی قدر تيدر . عيني زمانده هم فضيلتلري ، هم فضايت و ذکالري تقيه ايدر . حربک تکميل ايتديرديکي خصلت Qualité لر ،

اعماللرک بويوک بير قسملک حاضر لانديني غير شعوري L'inconscient [موجوديت] ، روح اجدادک بير تکاتفی تمثيل ايدر .

بير جمعيتک اداره سنده اولولرک موقعلري اولمالی ، فقط قدرتلري پک مستبدانه اولمالی در ، زيرا اولولر ترقی ايدمه دکارندن ترقیي فلجه اوضراتمايه ميالدر .

*

اولولرک وجوده کتيردکلري درونی انضباط ، Discip line ديري لرک قبول ايتديردکلري خارجي انضباطدن داهآز درشت ، داهآز آغيردر . بيرنجيسنه مالک اولمايان فردلر وقوملر ايکينجيسنه قاتلانمايه مجبوردرلر .

*

انسان ، عرقک روحی ديکله ديکي وقت کنديسي ايچين معنای موت يکي اولور . او زمان آکلارک فانی Ephémère نك آلتنده امتداد [معمریت] کيزله نير و فرده نصيب ايديله ين دائمت Perpetuité ، بير جزئی اولديني هر قه رايگان قيلينمشدر .

*

اولوم ، شخصيتک تبدیل موضع ايتمه سندن باشقا بيرشي دکلدر . توارث ، [وراثت فيزيولوگيايه و پسقو- لوجيايه] عيني عرقک سلسله انساني ايچنده عنصر و حلري دور ايتديرير .

*

اعماللر آنجاق ظاهر آفانی ، ظاهر آ سريع الزوالدر . بونلرک انعکاسلري بعضاً عصر لرجه امتداد ايدر . حال حاضر حياتی ، حيات مستقبلی طوقور .

*

موقت شکللر من آلتنده ابدی بير مظاروف ، ابدی بير محتوا کيزله نير . اوزون بير ماضی نك وارثي اولان و زمان خطی اوزه رنده بير لحظه ايچين عرض وجود ايدن هر مخلوق ، موقت عدملردن قور تولماق ساعتته منتظر فسيح بير جهان انسال احتوا ايدر .

بشنجي مبحث

حربک وجوده کتيرديکي شخصيت تبدلري

Changements de la personnalité créés par la guerre.

بير عرقک اساسی عناصر پسقو لوجيايه سي مستمر

دوامی و مدبرانه جسارتی اقامه ایتدی. بیرنجیسندن بک
چوق داها زیاده مفید ارلان بویاکیجهی جسارتی وجوده
کثیرمک داها کوچ در.

بو کونکی تحت الارض مبارزه لرك و فضای فسحت
آبادده غائب اولان طیاره جی نك ساکت جسارتی اسکی
میدان محاربه لرینك شعشعه لی و فقط آنی قهرمانلقلرینه
بک فائق در.

*

متکرر تهلهک لر بیرری بیرینه مشابه اولورسه و آنجاق
بویله اولورسه متقطع جسارت، اعتیاد ایله، دائمی جسارته
تحول ایدر. هجومده قهرمانلقلی کوسته رن بیر کیمسه مجهول
بیر مرمی دن دهشته دوشر.

*

غیر مترقب بیر تهلهکه اوکنده جسارت، تمادی ایده.
مهین و آنجاق اوزون بیر استراحت ایله تضمین ایدیله جیلن
بیر مصرف عصبی بی مستلزم در.

*

بیر تهلهکی، بیر یورغونلغی، بیر صیقندی بی اعتیاد
حالتی قویماق اولری قولایجه قابل قبول قیلماق در.
مابعدی وار

دستی مولانا

انتشار ایتدی. ایکی رنکده مطبوع تورن بیر قب
دروننده ۱۲۸ صحیفهک بیر کتاب در. یوره کلری بیر
مستی لاهونی ایله مست و اعلان ایدن شعرلر مجموعه سیدر.
فی ۳۰ غروش. محل توزیعی اجتهاد اداره سی، باب
عالی جاده سنده اقبال کتابخانه سی در.

کتابک دیباجه سی شو سطرلرله بیتور:

بو روحانی نشه لر، بو صمدانی کوزل لک لر، حقور و عفرتی
بیر عمی و هدوانک حکم سوردی بی بد طالع شرق قریب و غریبه
بیر قاج کزیده و مضطرب روحه بیر قاج دقیقه آرام و استفرق
یاشاتما به کیدیور.

عبدها جودت نجم استقبال مطبعه سی

انسانی کندی کندیسینک فوقه یو کسلتن خصلت لردر:
قهرمانلق، ثبات، شیمه فداکاری، جلادت و بالخاصه
هزم وجهده دوامکارلق [کیی].

*

حیات روزمره آدامنک رهبری عمومیتله، فردی
خود اندیشلکیدر. میدان محاربه لری آدامنک راهبری
هرقنک منفعت معشریه سی در. [*]

آلتنجی مبحث

جسارتک شکل لری

Les formes du courage

تهلهکنک حصوله کتیردیکی قورقو حسن طبیعیه سینه
مقاومت، جسارتی تشکیل ایدر. اگر تهلهکه تهدیدکار
قالماق به برابر در حال حادث اولمایا جاق اولورسه جسارت،
باقی استلزام ایدر.

*

جسارت عسکریه تاریخک انسانی انکشافنده چوق
تکامل ایتدی. دره بکلری طرزنده بارون لری بولونان اسکی
قهرمانلرک، ضرورسز مزراقلرینک و مشکوک الاصاب
اوقلرینک قارشیسینه حقیقمایه، آغیر بیر زره حمایه سی
اولماق سزین، هیچ بیر محارب جسارت ایده مزدی. زمانمز
عسکرینک بلا محافظه معروض اولدینی دمیر قاصیر غه سی
اسکی محارب لری، دهشت زده اولاراق رجعت ایتدیرر،
کیری به آتاردی.

*

وقتیله انسانک نامی ابدی قیلماق ایچین بیر لحظه قهرمانی،
کفایت ایدردی. بو کون بیر سهرلر خطی فتح ایتمک
(هومر Homère) ک قهرمانلرنجه غیر معلوم اولان
بیر دوام جسارت استلزام ایدیور. (آشیل Achille)،
زمانزده «صلیب حرب» نشاننه دکمین فزاردن دولانی،
اوج بیک سنه دن بری مشهور در.

*

یکی حربلر متقطع و دوشونجه سز جسارت یرینه

[*] میدان محاربه سی آدامنک، حربه کیتمکدن امتناع ایدنلر
ایچین مقرر اولان قورشونه دیزلک جزاسندن قورتولماق اوزره
بومذبحه به بالاضطرار آیلش اولدیفنی ده بی اونوتما یورم. ع.ج.